隱閨

言時目注薇薇。幾欲擁之入懷。而呼愛女。終遲遲未敢。夏夫人方自廚間出。薇薇謂之曰。誼父語云　彼之所生骨肉。實時常與之見面。特此所生。已氏他氏。故躊躇不敢唐突云。誼父之處境。不亦大可憐耶。夏夫人聞言。顏色大變。復欲有所語。而終未出諸口。鳳雛自以今夕傷感太甚。有失禮儀。乃起立興辭。而目凝注於薇薇。有依依不捨之意。薇薇亦以鳳雛悲涼已極。深露惋惜之容。鳳雛既行。夫人木然坐於燈下。有悠遠之思。薇薇曰。嗟夫阿母。誼父有所生。而不能認　不亦大可悲之事耶　夫人未覺。薇薇更言。夫人搖首曰。此良由是人少年時不善自約束。遂種今日之禍。薇薇曰。雖然。今已事過情遷。且其人亦自承罪咎。念念不忘所生。是亦非絕無情義之人也。夏夫人曰。爾小女亦復何知。人惟不能慎於厥始。遂種後來之惡因。誠如彼今日所言。既與伊人結不解緣。且萱蕊含胎。既未善爲安置。終使死於道路。遺留塊肉。寄養人家。今日歸來。得與見面。始感覺精神之痛。語有之曰。孽由自作。不其然乎。試問伊人生前。產無父之兒。頓頓泥塗。直至身死。其痛苦豈不甚於彼今日萬萬耶。吾意彼人骨肉終必重逢。然必須假之時日。非可以語於今也。夏夫人之言。若甚有把握。若權操之己手。而薇薇終不明其意所指。狐疑滿腹。廢然登樓。解去外衣。見腰間所繫紅綾繡帶。年代已久。顏色漸趨陳舊。每欲棄置。而夏夫人期期以爲不可。謂此爲禎祥之物。神人所示。必不可棄。棄即病生。無奈時常繫之。顧夏醫生爲西醫生。不信神佛。夫人受其陶融。家中亦未見供神佛。何以獨於此帶。獨丁寧謂爲神人所示。思之終不可得其故。薇薇究屬少女。未知人世有離奇變幻之事。入衾未幾。即酣然入夢。

奇情小說　**款擺紅綾帶**　下集　鑒籍生撰　四二

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

決門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

佳耦香素　壹粒壹圓　科學結婚新發明。不用媒婆不用檳。打六圓　無論貧寒貴秀女。壹粒香素就成龍。

猛烈抗戰丸　壹粒壹圓　壹打　八元　六粒五元　一打十二元
吞丸一粒。運行氣血。還精補腦。遏固丹田。抵禦不洩。長期抗戰。不傷元氣。反助長生。男界仙藥。助戰靈丹。如不實驗。三倍賠還。

撚花戀情素　壹粒壹圓　撚花愛慕戀情素。獨步單方洽情人。打六圓　端無向外尋靚仔。鍾情專一侍夫郎。

春耕大挈丸　廿粒三圓　生殖短小君無妨。發明春耕造挈長。百粒拾圓　每日食丸三五粒。不見不覺大兼長。

實驗消痔丸　壹盒壹圓　拾九圓　(主)大便痔血。無論遠近。一服見功。(治)三日血止。如不効驗。原銀奉回

頑癬掃光水　壹瓶二圓　(主)紅雲血癬。牛皮頑癬。陰囊癢癬。樽二圓　(治)對門爛癬。皮膚濕毒。疥癩瘡癬

奇異靈丹　壹料四圓　(主)奇怪惡疾。心胃氣痛。各種肚痛。(治)傳染痲瘋。小腸氣痛。風濕骨痛

HEN SANG TONG　天生堂啓
313 Main St. Vancouver, B.C. Can.

華僑中西大藥行有限公司招股緣起

參茸鹿巴實效參茸　補腎丸　白補丸　搜毒藥精

實驗萬應新舊　每罐六服銀四元二

六兩壹盒　十二元
三兩壹盒　六元五
六兩壹盒　十二元
三兩壹盒　六元五

加東都城　總代理　復興公司
僑胞欲取閱章程請向都城復興公司侯萍溪君函索即奉
FOOK HING CO. 124 Dundas St. W. Toronto, Ont., Canada

雙辦處收股人瑞英昌高明方英文通訊處
SUI YING CHONG, 529 Carrall St. Vancouver, B.C. Canada

加拿大　象掌氏參草國藥總發行　雲高華
LUM GU TAO
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

KUO KONG SILK CO.
國光絲髮公司
27 PENDER STE. VANCOUVER BC

戰事已結束
貨物漸復興

本店爲適應我僑胞之需要。加緊復興工作。備辦大宗貨品。如中國絲小衫。英崙羊毛小衫。著名Forsyth. Tooke. Arrow 小衫。線仔番褲。餐館用衣。褸仔。團身。女圍衫。唐汗衫。廚褲。廚帽。檯布。茶巾。旅館用衣。床布。床面。面巾。枕袋。枕頭。褥仔。羊毛毡。諸凡男女內外衣襪帽。顧綉品。絲巾。搭巾。檯巾。化粧品等應有盡有。歡迎光顧。目錄印便。函索即奉。

請業餐館者注意

中加貿易行大寶號先生偉鑒敬覆者昨接付來「代糖精」二打已經妥收用過十分滿意極至良好誠爲配飲料之美味甜佳品者也茲再付上柯打紙乙張伸値銀拾五元到希查收祈將代糖精三打早日付寄前來應用是所盼禱專此覆達　並候
商安　Rex Cafe P.O. Box 52 Princeton, B.C.
民國卅五年三月十三日　丕詩省片辰埠叻市餐館黃廣傳上

△代　東
本總堂謹訂五月廿四日舉行第二十七週年紀念并開全加第二屆懇親代表大會典禮屆時統請各分堂昆仲賁臨助慶指示禮儀曷勝翹企

液体適口　代糖精
用法：可直接提用無需任何不便之手續每一茶匙代糖精之甜力等於白糖半磅或一杯宜於整派及其他一切飲料
如不滿意原銀奉回　無論遠近均能寄到　價目　四安沙庄每打五元

總批發處　都朗　中加貿易行　慶埠
C. C. Trading Co.
77 Chestnut St.
Toronto, Ontario

介紹
新發明原子殺螨藥水　餐館旅館種植家均合用凡虫類遇到絕跡
每加倫三元六毫五　每葛壹元

曹統新藥行
本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科
症雜難奇脚爛漏痔癖瘋癲跌打咳痨血肺
寄便索函閱贈書方　C. T. SUN　址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自豢肥猪。宰選上等肉料。加以上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局認爲適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌牌爲記。
原油臘鴨　白油腸
五花臘肉　鴨肝腸
臘猪咀　招商代理　利權從優
司理人丘發多謹啟

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

大宗
大埠蝦醬　大埠腐乳
烏豆紅豆　唐山生薑
豆豉冲菜
土產咸魚　合時瓜菜
發行
◎新電話 PAcific 5845

雲高華埠　英華公司　蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
喊綫 PAcific 5716

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀
睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强
◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊
◎鹿羓耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸　每罇二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圓消勝割除
◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功
◎消粒解毒丸　一兩二元五
遍身粒毒蛾癬癩　服食此丸收效快
◎皮膚止癢水　每罇一元二五
皮膚痕癢鍼難忍　頻搽此水奏奇功
◎立效扯氣水　每樽二元
喘哮咳嗽氣難舒　此服當然病可除
◎鴉標萬安油　每打四元
雲時暈仆濕油救　搽食兼施便立甦
◎立即止痛片　每打二元

合隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
標商　GUM JUNG CO. LTD.
錦新有限公司
102 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.

周愛權
都朗度大學及安省目力測光大學畢業
周愛權驗眼配鏡專家(金山歌)
雙眼如果壞。要較眼鏡戴。
愛權畢業學返嚟。工作精良又夠派。
好夾快。
玲瓏觀察樂無涯：
胡俊傑三介紹
遠近唔同睇。字畫細微能放大。
JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

奄派路銀行
點間頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲滙款電款回家鄉者注意
本銀行代理中國銀行。接理僑滙。非常妥當。現加改善。更爲快捷。滙價每國幣壹百元伸坎幣五元九五郵滙每張滙票收寄飛郵費八毫。電滙有中國銀行登記電滙號碼者。每次收電費坎幣壹元二五。華友欲滙款回家者。可向本行或本行之域埠分行接洽可也。
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
匹明眼戴匹明眼
鏡者比詩
省華人以
千萬計算
店鏡眼明

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.